5. Scambio e cooperazione con la lezione regolare

L'importanza dello scambio e della cooperazione del corso LCO con la lezione regolare (scambio di esperienze, metodi e risultati) è stata costantemente ribadita in ognuno dei quaderni di questa serie e nel manuale. Riferendoci in modo particolare allo sviluppo delle competenze orali vorremmo aggiungere le seguenti osservazioni:

- Scambio sul tema: educazione alla conversazione.
 Quali sono le regole che valgono per i diversi insegnanti, come sono state introdotte e come vengono esercitate?
- Scambio sulle forme metodologiche utilizzate nell'educazione alla conversazione democratica: quali forme (p. es. consiglio di classe, discussioni pro e contro ecc.) vengono praticate o comunque possono intendersi come già acquisite?
- Scambio di idee e materiale nell'ambito della recitazione teatrale (p. es. teatro scolastico ecc.) e della recitazione di poesie o di altri testi.
- Conoscere semplicemente idee e materiali utilizzati nella lezione regolare e nei libri di testo della lezione regolare. Si possono trovare sempre utili suggerimenti o tabelle per la valutazione da poter adattare e utilizzare nel corso LCO.

Riguardo allo sviluppo delle competenze orali ci sono, tra l'altro, i seguenti progetti di cooperazione da realizzare sia nell'ambito della lezione regolare sia durante la settimana dedicata al progetto:

- Concezione e realizzazione, in collaborazione, di una serie di lezioni su poesie in diverse lingue con un evento finale e presentazione ai genitori, eventualmente registrazione di un CD plurilingue.
- Lo stesso progetto di cui sopra ma con giochi linguistici in diverse lingue. Cfr. la proposta per la lezione nella scheda 7 del presente quaderno.
- Stesso tipo di progetto ma con brevi scene teatrali o sketch in diverse lingue, eventualmente realizzazione di un video.
- Cfr. varie idee per giochi in lingue diverse e altre attività nel volume Sprachenvielfalt als Chance di B. Schader, 2013 (Varietà linguistica come opportunità).

Per un attento controllo del nostro testo da parte di esperti del settore ringraziamo Stefan Hauser e Nadine Nell-Tuor del "Zentrum Mündlichkeit" (Centro per la comunicazione orale) della Scuola Pedagogica di Zugo e Claudia Ulbrich del Settore di pedagogia interculturale del Dipartimento di pedagogia, Ufficio della scuola pubblica, Direzione dell'educazione del Cantone di Zurigo.